

Manuel de l'utilisateur



Blake
Medical Distribution

Coussin de siège divisé Geo Matrix

Coussin de siège divisé Geo-Matrix™.

Numéro d'article : GSP (taille) par exemple (40x40)

Ce manuel contient une description détaillée de l'utilisation et de l'entretien du Geo-Matrix Split. Depuis sa création en 2008, Blake Medical Group Inc. s'engage à innover technologiquement. Blake Medical s'efforce de garantir une sécurité et un confort optimaux pour chaque produit. Ce manuel d'utilisation est inclus dans la livraison. Il doit être conservé par l'utilisateur et reste avec le produit même en cas de revente.

Utilisation prévue

Le coussin de siège Blake Split Ce coussin d'assise pour fauteuil roulant est spécialement conçu pour répartir la pression et stabiliser la position assise. Il permet de réduire la force de pression et les forces de cisaillement aux zones exposées et de minimiser le risque d'escarres.

Le coussin assure une répartition optimale de la pression et favorise le confort d'assise, en particulier pour les personnes à mobilité réduite ou à conscience corporelle limitée qui sont encore capables de s'asseoir sur des chaises ou des fauteuils roulants - avec un soutien si nécessaire.

Il constitue également un complément précieux à un processus de traitement et de soins coordonné par un médecin ou un infirmier pour la prévention et le traitement des escarres (décubitus de stade I à IV). Le coussin d'assise Blake Geo-Matrix™ Split convient aussi bien aux environnements cliniques qu'à une utilisation à domicile ou dans un environnement privé. Il favorise une position assise sûre et confortable dans diverses situations et contribue à préserver la santé de la peau.

Indications

Le coussin de siège Blake Geo-Matrix™ Split est particulièrement adapté aux personnes souffrant de :

- **Mobilité limitée ou sensation physique altérée** qui sont incapables de se repositionner de manière indépendante
- **Un risque existant d'escarres** qui a été documenté par un médecin ou une infirmière.
- **Lésions de pression existantes sur la peau et le tissu sous-cutané (blessures de pression) au niveau des fesses.**
- **Nécessité de réduire les forces de pression et de cisaillement** pour prévenir ou traiter les escarres.
- **Un mode de vie actif** en fauteuil roulant, avec besoin de protection de la peau et de stabilité.

La conception du coussin facilite son utilisation et son transfert en toute sécurité et garantit une stabilité d'assise confortable pour l'utilisateur, à la fois à domicile et dans les soins cliniques ou autres environnements privés.

Contre-indications

Utilisé correctement, il n'existe aucune contre-indication connue. Cependant, avant toute utilisation, il convient de s'assurer que le coussin répond aux exigences médicales individuelles.

Remarque : Le coussin doit toujours être utilisé dans le cadre d'un plan de traitement convenu avec un médecin ou une infirmière.

Important

Ce mode d'emploi sert de base à tous les utilisateurs et soignants pour une utilisation réussie, sûre et sans danger du coussin de siège.

Ces instructions décrivent les

- Préparation
- Opération
- Utiliser
- Entretien
- Entretien du produit.

Pour utiliser au mieux le produit et assurer une manipulation sûre, lisez le mode d'emploi, suivez les instructions fournies et assurez-vous que le mode d'emploi reste accessible aux utilisateurs.

Coussin de siège divisé Geo Matrix

Utilisation prévue	2
Informations importantes sur la sécurité	2
Description du produit	4
Données techniques	4
Préparation de l'oreiller pour l'utilisation	5
Nettoyage et désinfection	6
Réglage de votre coussin Split	7
Stockage, transport, élimination et recyclage	8
Déclaration de conformité et étiquette du produit	9

Les produits décrits dans ce manuel peuvent être protégés par un ou plusieurs brevets et marques de commerce au Canada et dans d'autres pays. Pour plus d'informations, consultez le site www.blakemedical.ca. Geo-Matrix Cushions poursuit une politique d'amélioration continue de ses produits. Ce document est susceptible d'être modifié à tout moment.

La dernière version du document est disponible à l'adresse www.blakemedical.ca

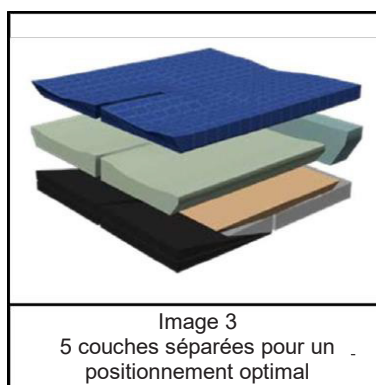
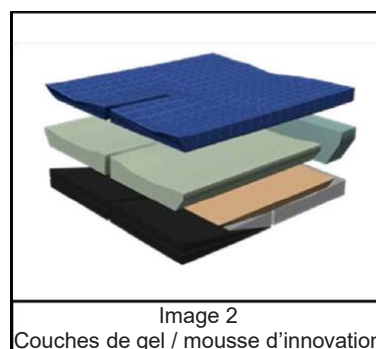
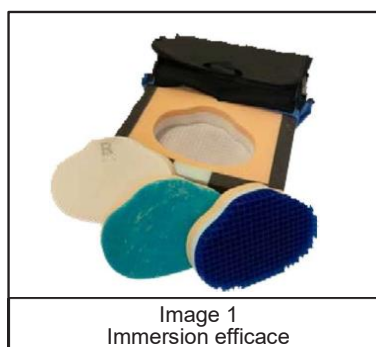
Mode d'emploi Version 1.1.

Coussin de siège divisé Geo Matrix

Description du produit

Le Geo-Matrix Split est un coussin hybride en mousse/gel pour fauteuil roulant.

Le système d'assise Geo-Matrix™ Split permet de rester assis plus longtemps sans inconfort. Les couches innovantes de gel/mousse régulent efficacement la pression et offrent de meilleures propriétés d'immersion. La circulation sanguine est améliorée et les pics de pression sont minimisés, car le coussin rectangulaire supérieur en gel polymère élastomère du Geo-Matrix™ Split réduit la pression exercée sur les protubérances osseuses, ce qui élargit l'empreinte et réduit automatiquement la pression. Cela stimule la cicatrisation des plaies et réduit le risque de douleurs et de lésions cutanées.



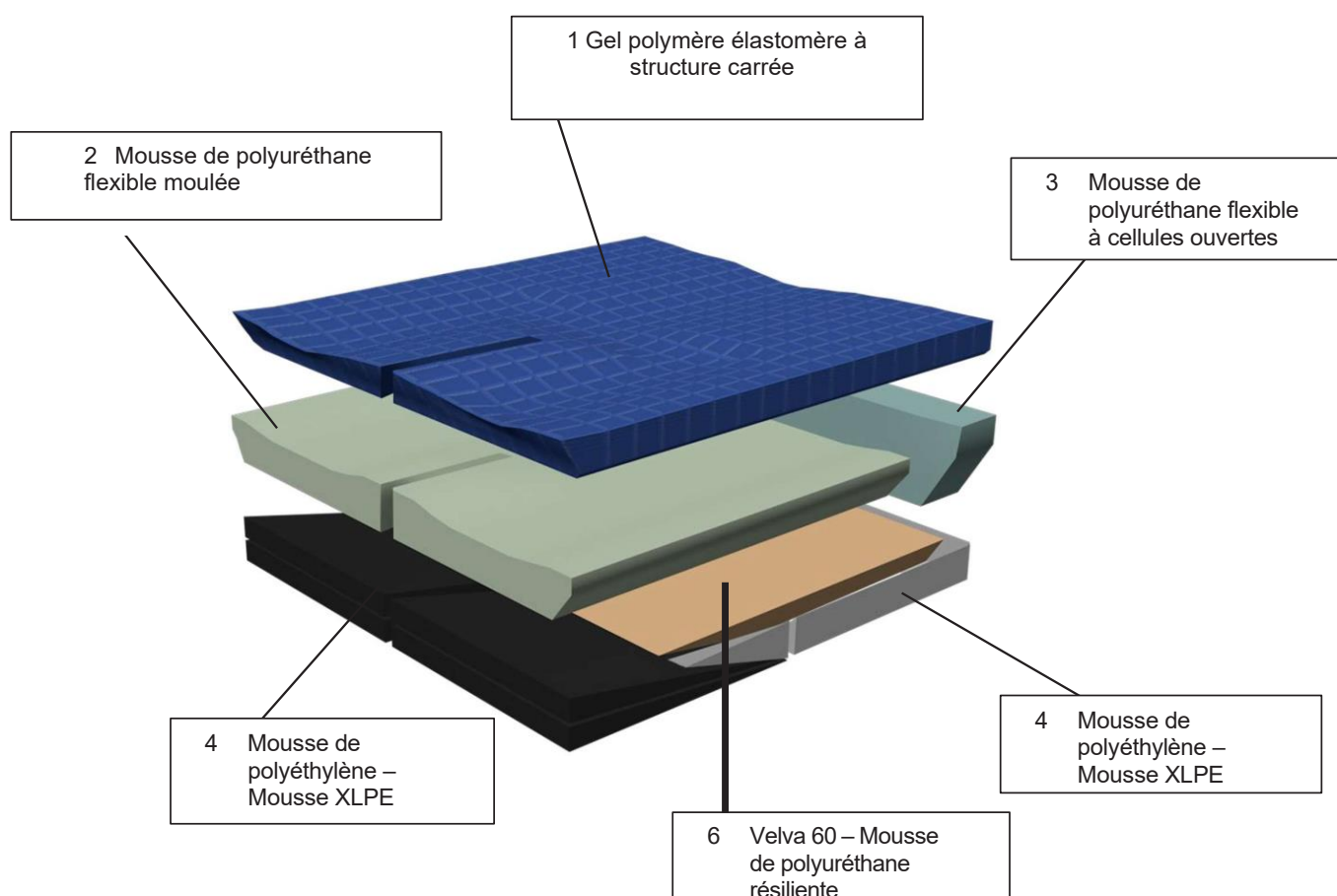
Coussin de siège divisé Geo Matrix

Matériaux et construction du coussin :

Couverture extérieure : Tissu tricoté Mesh Tex FR 100 % polyester avec revêtement PVC et perméabilité à l'air de 37 %. Certifié ignifuge : EN 13501-1 B-s1, d0.

Couverture intérieure : Startex RR, tricot polyester exclusif enduit de polyuréthane, offre des propriétés d'élasticité et de récupération inégalées. Tissu idéal pour les applications nécessitant une répartition optimale de la pression. Startex est à la fois imperméable et respirant.

Les produits Blake Medical ne contiennent pas de phtalates ni de latex, y compris tous les textiles médicaux, le gel Geo-Matrix™, le polyuréthane moulé, le polyuréthane standard et la mousse spéciale.



Coussin de siège divisé Geo Matrix

Modèle	Description et dimensions Lxl	Haut eur	Poids du produit kg	Max.charger
GSP4040	Divisé 40x40cm	8,7 cm	2,16	125 kg
GSP4045	Divisé 40x45cm	8,7 cm	2,45	125 kg
GSP4050	Divisé 40x50cm	8,7 cm	2,72	125 kg
GSP4540	Divisé 45x40cm	8,7 cm	2,57	125 kg
GSP4545	Divisé 45x45cm	8,7 cm	2,70	125 kg
GSP4550	Divisé 45x50cm	8,7 cm	2,99	125 kg
GSP5040	Divisé 50x40cm	8,7 cm	2,75	135 kg
GSP5045	Divisé 50x45cm	8,7 cm	2,93	135 kg
GSP5050	Divisé 50x50cm	8,7 cm	3,20	135 kg
GSP5540	Divisé 55x40cm	8,7 cm	3,06	160 kg
GSP5545	Divisé 55x45cm	8,7 cm	3,26	160 kg
GSP5550	Divisé 55x50cm	8,7 cm	3,44	160 kg
GSP5555	Divisé 55x55cm	8,7 cm	3,80	160 kg

Coussin de siège divisé Geo Matrix

Installation du coussin divisé Geo-Matrix™

Le coussin repose contre les accoudoirs ou les supports latéraux. Sa largeur peut atteindre 2,5 cm.

La profondeur du coussin peut dépasser l'assise d'environ 2,5 cm.

- Vérifiez que la taille de la housse correspond à la taille du coussin.
- Le coussin est équipé d'une bande Velcro sur le dessous de la housse pour éviter qu'il ne glisse.
- Retirez le ruban protecteur de la bande auto-adhésive à crochets de la bande Velcro située sur la face inférieure du coussin.
- Placez le coussin à l'endroit souhaité sur la bande Velcro du siège du fauteuil roulant. La combinaison Velcro/bande polaire maintient le coussin en place.
- Placez le coussin sur le siège et assurez-vous que l'étiquette « Geo-Matrix Split » est visible à l'avant gauche. (Figure 1)
- La poignée située sous le coussin du siège doit être située à l'arrière et sous le siège du fauteuil roulant. (Figure 2)
- Après quelques minutes d'utilisation, assurez-vous que vos pieds sont soutenus et correctement positionnés pour assurer une répartition suffisante du poids sur l'avant du coussin.

Briefing de sécurité

Pour éviter les chutes et les situations dangereuses, entraînez-vous à propulser votre fauteuil roulant avec votre nouveau coussin d'assise. Soyez attentif à tout changement du centre de gravité et à toute modification de la stabilité du fauteuil. Consultez également la notice d'utilisation du fauteuil roulant avec lequel vous utilisez le Geo-Matrix Split. Il est recommandé d'être accompagné lors de la première utilisation.

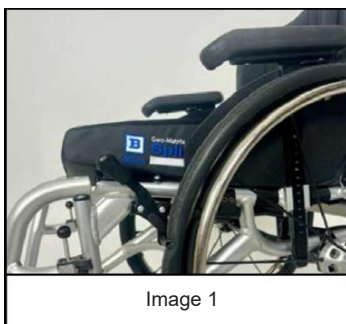
Assurez-vous de respecter les consignes de sécurité suivantes et de lire le mode d'emploi avant utilisation

- Avant chaque utilisation, vérifiez que le coussin d'assise est correctement positionné dans votre fauteuil roulant.

Évaluation globale des risques

Lorsqu'il est utilisé comme prévu (à des fins prévues), il n'y a aucun danger associé à l'utilisation du coussin de siège pour fauteuil roulant Geo-Matrix Split.

- L'installation d'un coussin sur un fauteuil roulant peut affecter son centre de gravité. Une installation incorrecte peut entraîner un basculement du fauteuil vers l'arrière, ce qui peut entraîner des blessures. Vérifiez toujours si des dispositifs de blocage de l'inclinaison et/ou des dispositifs de stabilisation supplémentaires sont nécessaires pour améliorer la stabilité après l'installation d'un coussin.
- Pour vous habituer au coussin d'assise, vous devez vous entraîner à propulser sur un terrain plat et praticable avant de l'utiliser pour la première fois.
- À l'aide du coussin de siège, familiarisez-vous à nouveau avec le comportement de freinage et d'accélération lors de la conduite en ligne droite et dans les virages.
- Ne transportez pas d'objets tranchants ou pointus dans vos poches arrière.



Coussin de siège divisé Geo Matrix

Nettoyage et désinfection

Nettoyage et désinfection de la housse extérieure (noire) du coussin de siège :

Enlevez toute la saleté avec un chiffon ou du papier absorbant. Essuyez ensuite la surface avec un désinfectant ménager standard ou l'un des produits suivants :

- Lingettes nettoyantes désinfectantes pour surfaces dures 3M
- Désinfectant Wood Wyant ED
- Virox 5
- Oxivir TB
- Nettoyant désinfectant et déodorant en une étape Virex® II 256
- Nettoyant désinfectant en une étape Virex II 128
- Sanikleen
- Lingette germicide jetable Super Sani Cloth

Désinfectez ensuite généreusement la surface avec l'une des lingettes ci-dessus (évituez les flaques de désinfectant) et essuyez la surface après 1 à 3 minutes.

Essuyez ensuite la surface avec un chiffon humide et du savon doux, puis avec un chiffon humide et beaucoup d'eau.

Les deux housses sont lavables en machine jusqu'à 60 °C. Ne pas essorer, sécher à plat.

Désinfection de la housse intérieure (bleu clair) :

- Retirez votre coussin Geo-Matrix Split du fauteuil roulant.
- Retirez la housse extérieure du coussin.
- Vaporisez le couvercle intérieur avec un produit nettoyant doux et non abrasif et essuyez-le.
- La mousse ne doit PAS être trempée.
- La housse doit être suspendue pour sécher à l'air libre, sans exposition directe au soleil.
- Après séchage, remettez les housses intérieures et extérieures en place.
- Remarque : n'utilisez pas d'eau de Javel pour nettoyer les produits Geo-Matrix™.

Nettoyage et désinfection des composants en gel et en mousse :

Gel / Mousse

Pour nettoyer le gel Geo-Matrix™, vaporisez-le avec un nettoyant doux et non abrasif et essuyez-le.

Blake Medical utilise Urine Off, Virox et Sanicare en interne pour désinfecter les produits Geo-Matrix™. Pour toute question concernant un désinfectant spécifique, veuillez nous contacter avant utilisation.

Remarque importante : N'utilisez pas d'eau de Javel pour nettoyer un produit Geo-Matrix™.

Ne pas tremper la mousse.

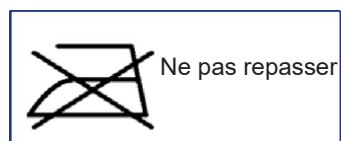
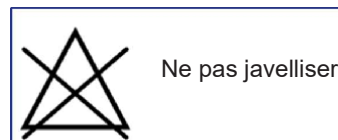
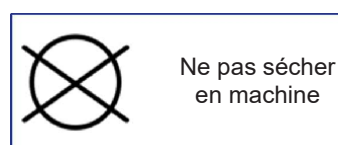
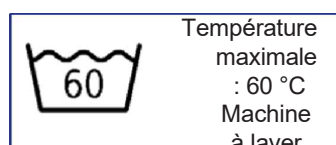
Retournez le coussin pour le laisser sécher à l'air libre. Une fois sec, remettez les housses intérieure et extérieure.

Coussin de siège divisé Geo Matrix

Remontage de votre oreiller Geo-Matrix™ après le nettoyage

- Tout d'abord, placez la housse bleu clair sur le coussin du siège et fermez complètement la fermeture éclair.
- Placez ensuite la housse noire sur la housse bleu clair et fermez complètement la fermeture éclair.
- Placez le coussin sur le siège et assurez-vous que l'étiquette nominative « Geo-Matrix Split » est visible à l'avant gauche.
- La poignée située sous le coussin du siège doit être située à l'arrière et au bas du siège du fauteuil roulant.

Symboles de nettoyage :



Coussin de siège divisé Geo Matrix

Personnalisez votre oreiller Split

L'ensemble de cales de rembourrage est un accessoire en option

Pour produire un enlèvement :

Insérez une cale Velcro entre la fente centrale de la housse extérieure pour ouvrir le coussin pour l'abduction.

Pour modifier l'angle de la hanche :

Retirez la housse extérieure. Chaque oreiller divisé est livré avec deux cales sous chaque jambe. Retirer une seule cale modifie l'angle des hanches d'environ 7 degrés.

Plusieurs cales peuvent être ajoutées ou retirées pour créer des angles de hanche personnalisés et/ou asymétriques.

Pour corriger la rotation ou ajouter une adduction :

Insérez une longue cale le long d'un côté du coussin, sous la housse intérieure, de l'arrière vers l'avant. Si la cale est trop longue, coupez-la à la taille souhaitée.

Pour compenser les désalignements :

Ouvrez la fermeture éclair au dos de la housse intérieure et insérez la cale de désalignement souhaitée à l'endroit souhaité. Fixez la fermeture Velcro vers le bas, en direction du tissu compatible. Plusieurs cale-dos peuvent être utilisées par un même utilisateur. Si l'utilisateur a besoin d'un soutien accru, remplacez l'insert en mousse standard à l'arrière du coussin.

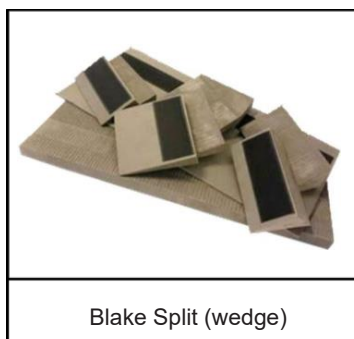
Pour remplacer ou changer les inserts d'immersion :

Retirez l'insert du bas du coussin et remplacez-le par l'insert souhaité.

Si l'utilisateur souhaite un enfoncement plus important et une force de cisaillement moindre, un insert en mousse et gel peut remplacer l'insert en mousse standard à l'arrière du coussin. Si l'utilisateur souhaite une immersion plus importante ou une sensation plus douce, un insert en mousse à mémoire de forme peut remplacer l'insert en mousse standard à l'arrière du coussin.

Pour ajuster :

Retirez l'insert sous le coussin et remplacez-le par l'insert souhaité. Vous trouverez plusieurs vidéos informatives sur nos produits sur YouTube sous la rubrique « Blake Takes ». Voici le lien vers la vidéo d'information sur le Geo-Matrix Split : <https://youtu.be/8fSsoGJ0J8g>.



Coussin de siège divisé Geo Matrix

Stockage, transport, élimination et recyclage

Durée de vie du produit

La durée d'utilisation maximale prévue du Geo-Matrix Split est de cinq ans.

Réutilisation :

Le coussin est réutilisable.

Transfert du produit à d'autres utilisateurs : le produit est conçu pour de multiples usages. La fréquence d'utilisation dépend de la fréquence et de la manière dont il est utilisé. Le produit doit être soigneusement nettoyé et désinfecté, et vérifié pour détecter tout dommage avant toute utilisation. Des instructions appropriées sont disponibles au chapitre « Nettoyage et désinfection ».

RISQUE DE BLESSURE !!

Assurez-vous que le coussin est correctement ajusté pour l'autre personne.

Veuillez contacter un revendeur agréé Blake Medical avant d'utiliser le produit pour un autre utilisateur.

N'utilisez PAS le produit si des dommages sont détectés.

Élimination

Éliminez les composants et les matériaux conformément aux directives locales, nationales et régionales.

Conditions de garantie :

Votre Geo-Matrix Split a été soigneusement conçu pour répondre à vos besoins en matière de posture et d'intégrité de la peau.

Cette garantie limitée est valable 24 mois à compter de la date de livraison à l'acheteur initial. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, Blake Medical se réserve le droit de réparer ou de remplacer le produit, à sa discrétion. Cette garantie limitée ne couvre pas l'usure normale, ni les dommages causés par une mauvaise utilisation, un abus, une négligence ou le non-respect des instructions d'entretien.

Votre housse de coussin est couverte par une garantie de 90 jours. Cette garantie couvre les dommages dus à des défauts de fabrication, de matériaux ou de fabrication. Elle ne s'applique pas aux dommages causés par des brûlures de cigarette, aux dommages causés à la housse par des objets tranchants susceptibles de la déchirer, ni aux dommages causés par le non-respect des instructions de lavage. Les réclamations et les réparations doivent être traitées par votre revendeur agréé Blake Medical. Une copie du contrat de vente remis à l'acheteur du produit peut être exigée avant le traitement d'une réclamation sous garantie.

Entretien

Le coussin d'assise ne nécessite aucun entretien.

Si une réparation est nécessaire, veuillez consulter votre revendeur Blake Medical agréé.

Stockage et transport

Conserver dans un endroit sec et frais.

Contenu de la livraison

Coussin d'assise, housses de coussin d'assise, mode d'emploi.

Coussin de siège divisé Geo Matrix

Déclaration de conformité et étiquette du produit

Le Geo-Matrix Split offre la possibilité d'ajuster individuellement le type de soutien ou l'immersion souhaitée grâce à sa gamme unique d'applications. L'insert standard est idéal pour la stabilité et la mobilité en fauteuil, tandis que l'insert en mousse à mémoire de forme infusée de gel offre une protection douce et confortable. L'insert en gel Geo-Matrix offre une protection supplémentaire pour les protubérances osseuses. Associés à la couche de gel Geo-Matrix, ces trois inserts réduisent les pics de pression, les forces de cisaillement et les vibrations, offrant confort et bienfaits thérapeutiques. La base du coussin Geo-Matrix Split est composée de cinq types de mousse haute densité, stratégiquement combinés pour offrir soutien, contrôle postural correct et protection cutanée. Ces mousses forment une base de soutien, des cales fermes, une coque sacrée structurée, une section flexible pour une meilleure adaptation à la forme et une couche supérieure en mousse immersive pour le confort. Le coussin maintient une posture correcte et permet un ajustement personnalisé selon les besoins. En retirant les cales fermes sous les cuisses, l'angle des hanches peut être ajusté individuellement, ce qui est particulièrement utile pour les patients victimes d'AVC, les personnes présentant des différences de longueur de jambe, etc. Des ajustements supplémentaires sont possibles grâce à la doublure intérieure réglable avec fermeture velcro pour soutenir des postures spécifiques.

2 1/2"

Not to be removed until
delivered to the consumer
Ne pas enlever avant la
livraison au consommateur

This article contains
**NEW MATERIAL
ONLY**
Cet article contient des
MATÉRIAUX NEUFS SEULEMENT

This label is affixed in compliance
with Provincial Law
Cette étiquette est apposée
conformément à la loi de la province

Made by / Fabriqué par
Reg. No. 04T-00828512 / N°. de permis:

CONTENT	CONTENU
Polyurethane foam	Mousse de polyuréthane
Gel	Gel

Federal Requirement - Exigence Fédérale
Outer covering - Recouvrement extérieur
Top, sides and back / Dessus, Côté et Support:
100% Polyester
Bottom covering / Dessous :
Rubber coated nylon /
Nylon enduit de caoutchouc
Contents / Contenu :
Thermoplastic Polymer Gel /
Gel polymère thermoplastique

NOTICE/AVIS

This article meets all flammability
requirements of California bureau of
home furnishings technical bulletin 117 /
Cet article répond à toutes les exigences
d'inflammabilité du California bureau of home
furnishing technical bulletin 117.
Care should be exercised near open flame
or with burning cigarettes /
Il convient d'être prudent à proximité
d'une flamme nue ou d'une cigarette allumée

Manufactured By / Supplied By:
Blake Medical Distribution
42 Niagara Street
Hamilton, ON
L8L 6A2
1-866-662-3459

Machine wash in warm water /
Laver à la machine à l'eau tiède
Tumble dry low /
Sécher par culbutage à basse température

6"

Fabricant

Groupe Médical Blake Inc.

42, rue Niagara, Hamilton

ON, L8L 6A2, Canada

Web: www.blakemedical.ca

Tél. : 1-8666-662-3459